

375024-2026 - Hange

Saksamaa – IT-teenused: nõuande-, tarkvaraarendus-, Interneti- ja tugiteenused – "Website-Entwicklung, Support und Weiterentwicklung von Formaten und Inhalten Demokratiezentrum NRW

OJ S 104/2026 02/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Landeszentrale für politische Bildung Nordrhein-Westfalen, teilrechtsfähige Anstalt des öffentlichen Rechts bei dem Präsidenten des Landtags NRW

E-posti aadress: vergabe@landtag.nrw.de

Hankija õiguslik vorm: Piirkondliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Haridus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: "Website-Entwicklung, Support und Weiterentwicklung von Formaten und Inhalten Demokratiezentrum NRW

Kirjeldus: Technische Umsetzung, Support und Hosting der Website für das Demokratiezentrum NRW sowie Weiterentwicklung von Formaten und Inhalten für die Website

Menetluse tunnus: 9db865b7-c18b-42c8-98f4-14755fafc2d2

Sisemine tunnus: 2026LpB0019

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72000000 IT-teenused: nõuande-, tarkvaraarendus-, Interneti- ja tugiteenused

Täiendav liigitus (cpv): 72413000 WWW-veebilehtede kujundusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Platz des Landtags 1

Linn: Düsseldorf

Sihtnumber: 40221

Riik – jaotus (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXS7YMBYTQLTJGRL# siehe Dokument L01

Leistungsbeschreibung Den Zuschlag erhält das wirtschaftlichste Angebot. Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes erfolgt auf der Grundlage des besten Preis-

Leistungsverhältnisses. Die Wertung der Angebote erfolgt unter Anwendung einer

prozentualen Gewichtung mit den nachfolgenden Kriterien: Preis: 30 % Qualität: 70 % Preis

(Summe der Preise aus dem Preisblatt) 30 % und folgenden Unterkriterien aa) Technische

Website - Festpreis: 10% bb) Website-Support Gesamtpreis für die Vertragslaufzeit: 10% cc) Weiterentwicklung von Formaten und Content, exemplarisch für 2000 Stunden: 10% Eine Bewertung des Angebotspreises erfolgt nach der Verhältnismethode. Qualität a) Technisches Konzept (max. 2-3 Seiten): 40 % und folgenden Unterkriterien aa) modularer und kampagnenfähiger Aufbau der Website (erweiterbar) 50 % ab) technische Anforderungen zur Umsetzbarkeit des Konzepts sowie der Barrierefreiheits- und Sicherheitskriterien sowie Sicherstellung durch Hosting und Support: 50% b) Weiterentwicklung von Formaten und Inhalten (max. 1 Seite): Sicherstellung diversitätssensibler Inhalte (Bildsprache, Qualität der Inhalte, Filme, Infografiken, Illustrationen, etc.): 30 % und folgenden Unterkriterien aa) zeitgemäße und schlüssige Umsetzung der Konzeption zu Themen der geplanten Website und Schlüssigkeit des Zeit- und Kostenplans : 60 % bb) Zielgruppenorientierung und Erreichung der Nutzergruppen: 40 % Die Berechnung der Gesamtpunktzahl der Qualität ergibt sich aus der Summe der Punkte (max. 10) multipliziert mit ihrer Gewichtung.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine:

Kuritegelikus ühenduses osalemine:

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

Rahapesu või terrorismi rahastamine:

Pettus:

Korruptsioon:

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:

Maksude tasumise kohustuse rikkumine:

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Maksejõuetus:

Vara haldab likvideerija:

Äritegevus on peatatud:

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:

Tõsine ametialane rikkumine:

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: "Website-Entwicklung, Support und Weiterentwicklung von Formaten und Inhalten
Demokratiezentrum NRW

Kirjeldus: Gesucht wird eine interdisziplinäre Agentur (im Folgenden "Auftragnehmerin" genannt), die auf Grundlage der bereits entwickelten Konzepts und Corporate Designs

(Wireframes, Mockups, Informationsarchitektur) die zeitnahe technische Umsetzung des neuen Designs der Website, den mehrjährigen Website-Support sowie im Verlauf des Vertrags bedarfsorientierte Weiterentwicklung von Formaten sowie deutschsprachige Content-Produktion übernimmt. Der Livegang/Soft-Launch der Website ist für Oktober 2026 / Anfang November 2026 anvisiert. Die Auftragnehmerin arbeitet in der ersten Phase der technischen Realisierung (bis maximal Ende 2026)) eng mit der konzeptionell beauftragten Agentur zusammen, um eine nahtlose Umsetzung der entwickelten Konzepte zu gewährleisten. Eine enge und direkte Abstimmung zwischen beiden Dienstleistern ist zwingend erforderlich und wird vom Auftraggeber koordiniert. 1. Technische Design-Umsetzung (bis Ende 2026): Entwicklung und Implementierung der Website auf Basis der vorliegenden Design-Entwürfe und Konzepte. 2. Website-Betrieb inkl. Support und Wartung (bis zum 31.12.2028 mit Optionsleistung bis Ende 2032): Mehrjährige technische Betreuung, Sicherheitsupdates, Hosting, Weiterentwicklung 3. Formatentwicklung und Inhalte (Rahmenvereinbarung 21.08.2026- 20.08.2028, optionale Verlängerungen bis 20.08.2030): Aufbau und Ausgestaltung des digitalen Angebots wie beispielsweise Produktion von Erklärfilmen, Kampagnen usw. für Website und crossmediale Nutzung.
Sisemine tunnus: 2026LpB0019

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72000000 IT-teenused: nõuande-, tarkvaraarendus-, Interneti- ja tugiteenused

Täiendav liigitus (cpv): 72413000 WWW-veebilehtede kujundusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Platz des Landtags 1

Linn: Düsseldorf

Sihtnumber: 40221

Riik – jaotus (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 21/08/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2028

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 4

Muu informatsioon uuendamise kohta: Die Vertragslaufzeit des EVB-IT-Erstellungsvertrags beginnt am 21.08.2026 und endet am 31.12.2028 mit der Option, den Vertrag bis zu viermal, um jeweils ein Jahr zu verlängern (insgesamt bis max. 31.12.2032). Die Vertragslaufzeit des EVB-IT-Cloudvertrags beginnt am 21.08.2026 und endet am 31.12.2028 mit der Option, den Vertrag bis zu viermal, um jeweils ein Jahr zu verlängern (insgesamt bis max. 31.12.2032). Die Vertragslaufzeit des EVB-IT-Dienstvertrags beginnt am 21.08.2026 bis 20.08.2028 (unter Vorbehalt der Verfügbarkeit der benötigten Finanzmittel im Landeshaushalt kann eine optionale Verlängerung bis zum 20.08.2030 erfolgen.)

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah
Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. **Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. **Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: a) Beschreibung des Unternehmens (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): a) Vom Bieter erstellte Beschreibung seines Unternehmens mit einer Darstellung seiner Struktur, seiner hauptsächlichen Tätigkeitsfelder und seiner fachlichen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit sowie evtl. eine entsprechende Beschreibung der Unterauftragnehmerin. Darüber hinaus ist die Übersendung von Unternehmensbroschüren und sonstigen allgemeinen Werbemitteln nicht zulässig.

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: b) Deutschkenntnisse (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): b) Alle für das Projekt tätigen Mitarbeitenden müssen Deutschkenntnisse auf dem Sprachniveau C2 (muttersprachlich/Experte) oder vergleichbar besitzen. Bei ausländischen Unternehmen sind entsprechende Nachweise vorzulegen.

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: d) Erfahrungen mit Themenfeldern Präventionsarbeit, Rechtsextremismus, Rassismus, Antisemitismus, Antidiskriminierung, Demokratieförderung, religiöser Extremismus sowie Forschung in diesen Bereichen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): d) Erfahrungen mit Themenfeldern Präventionsarbeit, Rechtsextremismus, Rassismus, Antisemitismus, Antidiskriminierung, Demokratieförderung, religiöser Extremismus sowie Forschung in diesen Bereichen. Nachzuweisen durch mindestens drei Projektbeispiele aus einem oder mehreren der o.g. Themen. Je Referenz sind anzugeben: Leistungsumfang, Zeitraum, Auftraggeber:in (einschließlich Ansprechpartner:in), verwendetes CMS, Arbeitsprobe oder Link (sofern öffentlich verfügbar). Teammitglieder-Referenzen sind zulässig, sofern die Leistung im Projektkontext nachvollziehbar beschrieben ist.

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: c) Erfahrungen mit öffentlichen Auftraggebern (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): c) Erfahrungen mit öffentlichen Auftraggebern. Nachzuweisen durch mindestens drei Projektbeispiele aus den letzten fünf Jahren. Je Referenz sind anzugeben: Leistungsumfang, Zeitraum, Auftraggeber:in (einschließlich Ansprechpartner:in), verwendetes CMS, Arbeitsprobe oder Link (sofern öffentlich verfügbar)

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: e) Erfahrungen mit Kampagnenprojekten (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): e) Erfahrungen mit Kampagnenprojekten. Nachzuweisen durch mindestens drei Projektbeispiele aus den letzten fünf Jahren. Je Referenz sind anzugeben: Leistungsumfang, Zeitraum, Auftraggeber:in (einschließlich Ansprechpartner:in), verwendetes CMS, Arbeitsprobe oder Link (sofern öffentlich verfügbar). Teammitglieder-Referenzen sind zulässig, sofern die Leistung im Projektkontext nachvollziehbar beschrieben ist.

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: f) Erfahrungen mit Erstellung von Grafik- und Videoelementen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): f) Erfahrungen mit Erstellung von Grafik- und Videoelementen. Nachzuweisen durch mindestens drei Projektbeispiele aus den letzten fünf Jahren mit Angaben zum Auftraggeber:in sowie einer Arbeitsprobe oder einem Link (sofern öffentlich verfügbar).

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: g) Nachweis einer geeigneten Haftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): g) Nachweis einer geeigneten Haftpflichtversicherung durch eine von dem Bieter selbst anzufertigende Eigenerklärung gegenüber dem Auftraggeber entsprechend der Vorlage aus der Leistungsbeschreibung.

Kriteerium: Alltöövõtu osakaal

Valikukriteeriumi kirjeldus: i) beim Einsatz von Unterauftragnehmern: Informationen zu Unteraufträgen (Formular 533a) (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): i) beim Einsatz von Unterauftragnehmern: Informationen zu Unteraufträgen bei Angebotsabgabe (Formular 533a EU) gemäß Ziffer 5.1 der Bewerbungs- und Vergabebedingungen des Landes

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: j) bei Eignungsleihe: Erklärung Eignungsleihe (Formular 534a EU) (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): j) bei Eignungsleihe: Erklärung Eignungsleihe (Formular 534a EU) gemäß Ziffer 5.2 der Bewerbungs- und Vergabebedingungen des Landes

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: k) Eigenerklärung Ausschlussgründe (Formular 521 EU) (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Kriteerium: Teabe turvalisus

Valikukriteeriumi kirjeldus: l) Eigenerklärung Sanktionspaket 5 EU (Formular 523 EU) (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): k) Eigenerklärung Sanktionspaket 5 EU (Eigenerklärung zur Umsetzung von Art. 5 k Abs. 3 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 08. April 2022 - (Formular 523 EU)

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: h) Bietergemeinschaftserklärung (531 EU) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Bei Bietergemeinschaften sind die Nachweise gemäß Ziffer a), c) bis f) und i) bis l) jeweils für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft gesondert abzugeben. Für Nachunternehmer, deren Eignung zugunsten des Bieters im Rahmen der Eignungsprüfung berücksichtigt werden soll, gilt vorstehender Satz bis auf den Nachweis der Berufshaftpflichtversicherung gemäß Ziffer 1. f) entsprechend.

5.1.11. Hankedokumentid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 23/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YMBYTQLTJGRL/documents>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YMBYTQLTJGRL>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 52 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen (§ 56 Abs. 3 S. 1 VgV). Hierzu gehört das Preisblatt sowie die Wertungsdokumente.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: 1. Die Eignungsprüfung erfolgt ihrerseits in drei aufeinander folgenden Teilschritten: a) Prüfung der Fachkunde b) Prüfung der Leistungsfähigkeit c) Prüfung der Zuverlässigkeit

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Die Einlegung von Rechtsbehelfen richtet sich nach den §§ 160 ff. GWB. Die Vergabekammer leitet gem. § 160 Abs. 1 GWB ein

Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Die Fristen, insbesondere des § 160 Abs. 3 GWB, sind zu beachten. Ein Antrag auf Nachprüfung ist u.a. gem. § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB

unzulässig, wenn er nicht innerhalb einer Frist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, erhoben wird. Der

vollständige Wortlaut des § 160 Abs. 3 GWB lautet: 1Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. 2 Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. 3 § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Landeszentrale für politische Bildung Nordrhein-Westfalen, teilrechtsfähige Anstalt des öffentlichen Rechts bei dem Präsidenten des Landtags NRW

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Landeszentrale für politische Bildung Nordrhein-Westfalen, teilrechtsfähige Anstalt des öffentlichen Rechts bei dem Präsidenten des Landtags NRW

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Landeszentrale für politische Bildung Nordrhein-Westfalen, teilrechtsfähige Anstalt des öffentlichen Rechts bei dem Präsidenten des Landtags NRW

Registreerimisnumber: DE460785886

Postiaadress: Platz des Landtags 1

Linn: Düsseldorf

Sihtnumber: 40221

Riik – jaotus (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Zentrale Vergabestelle des Landtags NRW

E-posti aadress: vergabe@landtag.nrw.de

Telefon: +49 2118840

Internetiaadress: <https://www.landtag.nrw.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Westfalen

Registreerimisnumber: DE164242157

Postiaadress: Albrecht-Thaer-Straße 9

Linn: Münster

Sihtnumber: 48147

Riik – jaotus (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@brms.nrw.de

Telefon: +49 2514110

Faks: +49 251-4112165

Internetiaadress: <https://www.bezreg-muenster.de/kontaktseite-vergabekammer-westfalen>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@besch.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 2c00e00b-7516-4338-8596-1df01290ef40 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 29/05/2026 15:31:04 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 375024-2026
ELT S väljaande number: 104/2026
Avaldamise kuupäev: 02/06/2026